

بررسی میزان فلوراید چند گونه چای کیسه‌ای پر مصرف در ایران

کتایون اصفهانی زاده^{*}، مسعود امانلو^{**}، ناصر ولایی^{***}، شراره موسوی زاهد^{****}

^{*} استادیار گروه دندانپزشکی کودکان، دانشکده دندانپزشکی دانشگاه آزاد اسلامی تهران

^{**} دانشیار دانشکده داروسازی دانشگاه تهران

^{***} مشاور آمار دانشگاه آزاد اسلامی، واحد دندانپزشکی

^{****} دندانپزشک

چکیده

بیان مساله: فلوراید یکی از شناخته شده ترین و مفیدترین مواد در مهار پوسیدگی است، ولی مصرف مقادیر بالای فلوراید می‌تواند باعث فلئوروزیس دندانی شود. چای یکی از مواد دارای فلوراید بالاست. چای کیسه‌ای که در کشور ما استفاده‌ی فراوانی دارد دارای مقادیر بالای این یون می‌باشد.

هدف: هدف از این بررسی، تعیین میزان فلوراید چند گونه چای کیسه‌ای پر مصرف در ایران بود.
مواد و روش: در این پژوهش توصیفی، شمار شش نمونه از گونه‌های چای‌های کیسه‌ای پر مصرف در ایران فراهم شده (شش بسته از هر یک). از هر بسته یک عدد چای کیسه‌ای در یک فنجان بلور قرار داده و ۱۰۰ میلی‌لیتر آب جوش به آن افزوده شد. چای کیسه‌ای را به مدت زمان اعلام شده توسط کارخانه سازنده در فنجان تکان داده و پس از بیرون آوردن آن به همهٔ محلول‌ها به نسبت یک به یک ماده‌ی TISAB (تیزاب) افزوده شد. غلظت یون فلوراید در نمونه‌ها به روش پتانسیومتری اندازه‌گیری گردید. تفاوت میان فلوراید گونه‌های چای کیسه‌ای با استفاده از آزمون آنوا بررسی شد.

یافته‌ها: میانگین فلوراید همه‌ی نمونه‌ها 20.2 ± 0.6 ppm به دست آمد. بیشترین و کمترین غلظت فلوراید به ترتیب مربوط به چای کیسه‌ای احمد (23.0 ± 0.2 ppm) و زرین (27.0 ± 0.2 ppm) است ($p < 0.01$).

نتیجه‌گیری: نتایج این بررسی نشان داد، که میزان فلوراید چای کیسه‌ای بالاست و در افراد با استفاده‌ی بالا از چای باید از انواع با فلوراید کمتر استفاده شود.

وازگان کلیدی: فلوراید، چای، الکترود اختصاصی

درآمد

برود. سرانجام میزان فلوراید با الکترود اختصاصی یون فلوراید (پس از کالیبراسیون دستگاه) اندازه‌گیری گردید. برای تعیین پایابی، یک بررسی آزمایشی بر روی دو نمونه انجام گردید و ضریب همبستگی مقادیر به دست آمده با روش پیرسون عدد ۰/۸۵ به دست آمد. میزان فلوراید گونه‌های چای به صورت میانگین و انحراف معیار بیان شده است، که با برنامه آماری SPSS (۱۴۰) مورد داوری قرار گرفت.

یافته‌ها

این بررسی بر روی ۳۶ نمونه انجام گرفت. میزان فلوراید چای بر پایه‌ی گونه‌ی چای در جدول ۱ ارایه شده است. کمترین و بیشترین مقدار فلوراید به ترتیب مربوط به چای کیسه‌ای زرین ($7\pm 0/2$ ppm) و چای احمد ($3/27\pm 0/23$) بوده است. میانگین فلوراید چای‌های کیسه‌ای پر مصرف در ایران به گونه‌ی کلی ($2/0/2\pm 1/0/6$ ppm) به دست آمد (که با ضریب اطمینان ۹۵٪ برابر با ۱/۶۶ است). در ضمن، ضریب تغییرات میزان یون فلوراید در چای لیپتون ($10/6$) از همه بیشتر و در چای محمود ($0/7$) از همه کمتر بود. با استفاده از آزمون آنوا اختلاف معنادار میان شش گروه چای کیسه‌ای دیده شد ($p < 0/05$).

جدول ۱ میزان فلوراید چای کیسه‌ای بر پایه‌ی نشان تجاری ($N=36$)

ضریب تغییرات (c.v)	حدود درصد	میانگین و انحراف معیار (ppm)	فلوراید چای
	اطمینان ۹۵	فلوراید چای	گونه‌ی چای
۲/۹	۰/۶۷-۰/۷۲	۰/۷۲±۰/۰۲	زرین
۴/۷	۱/۱۰-۱/۱۳	۱/۰۷±۰/۰۵	دو غزال
۰/۸	۱/۲۵-۱/۲۸	۱/۲۷±۰/۰۱	محمود
۲/۳	۰/۶۳-۰/۸۳	۲/۷۳±۰/۰۹	گلستان
۱۰/۶	۲/۷۵-۳/۴	۳/۱±۰/۳۳	لیپتون
۷	۳/۲-۳/۵۲	۳/۲۷±۰/۲۳	احمد
۱۹	۰/۶۷-۳/۵۲	۲/۰۲±۱/۰۶	جمع ($N=36$)

بحث

در بررسی کنونی میزان فلوراید موجود در چای‌های کیسه‌ای پر مصرف ایران میان $۰/۷۰$ تا $۰/۲۷$ ppm (میزان $۳/۲7$ ppm) تعیین شد.

در بررسی کائو (Cao) و همکاران، میزان یون فلوراید در چای سیاه کیسه‌ای $۱/۱۵$ تا $۶/۰۱$ ppm گزارش شده که بیشتر از بررسی کنونی بود. یکی از علل اصلی اختلاف که در بیشتر مقاله‌ها

فلوراید یکی از مواد شناخته شده در مهار پوسیدگی است، اما مصرف مقادیر بالای فلوراید می‌تواند باعث فلوروزیس دندانی یا استتوآرتیت شود^(۱-۳). گفته شده، که در مقادیر $۰/۰۷$ تا $۰/۰۵$ میلیگرم به ازای هر کیلوگرم وزن بدن در روز امکان برخورد فلوروزیس دندانی و در استفاده‌ی بیشتر از ۴ ppm (یک قسمت در هزار) فلوراید فلوروزیس استخوانی زیاد بوده^(۴) که به این جهت تعیین میزان فلوراید بیواobilil (Bioavailable) مهم است. تعیین میزان فلوراید چای به عنوان یک نوشیدنی پر مصرف با فلوراید بالا در ایران از اهمیت بالایی برخوردار بوده و از میان گونه‌های چای، چای کیسه‌ای دارای بالاترین میزان فلوراید گزارش شده است ($۰/۰۵$ ppm تا $۰/۱۹$). با توجه به ناآگاهی از فلوراید چای‌های کیسه‌ای مصرفی کنونی در ایران برای تعیین میزان فلوراید گونه‌های چای کیسه‌ای پر مصرف، این بررسی در آزمایشگاه دانشکده داروسازی دانشگاه تهران در سال ۱۳۸۶ انجام شد.

مواد و روش

در این بررسی توصیفی، با رایزنی از سازمان چای کشور شمار شش نمونه چای پر مصرف (زرین، دو غزال، محمود، گلستان، لیپتون و احمد) انتخاب گردید. از هر گونه چای، شش بسته به گونه‌ی تصادفی (با استفاده از جدول اعداد تصادفی و با استفاده از لیست فروشگاه‌ها) از فروشگاه‌های سطح شهر تهران برگزیده شدند. وزن همه‌ی نمونه‌ها ۵۰ گرم و دارای ۲۵ عدد چای کیسه‌ای بوده و مدت یک سال از تاریخ تولید آنها گذشته بود، که این مشخصات در برگه‌های اطلاعاتی ثبت شد.

در این پژوهش از روش پتانسیومتری استفاده گردید^(۱). برای تهیه‌ی چای، نخست چای‌ها به مدت ۲۴ ساعت برای یکسان سازی رطوبت و دما در محیط اتاق قرار گرفتند. سپس، یک عدد چای کیسه‌ای از هر بسته به صورت اتفاقی توسط فرد بی اطلاع از تحقیق بیرون آورده شد و در یک فنجان بلور دارای ۱۰۰ میلی‌لیتر آب مقطور در حال جوش وارد گردید و به مدت زمان اعلام شده توسط کارخانه‌ی سازنده به گونه‌ی پیاپی در فنجان تکان داده شد. پس از سرد شدن محلول‌ها، ۱۰ میلی‌لیتر از این محلول‌ها به ۱۰ میلی‌لیتر از TISABII به نسبت یک به یک آمیخته شد، تا pH تنظیم گردد و یون مزاحم آلمینیوم از میان

اختلاف در ناحیه‌ی رشد و فصل برداشت باشد^(۵).

در مقایسه‌ی چای کیسه‌ای و معمولی در بررسی اصفهانی زاده و کاظمی، مقدار فلوراید چای‌های معمولی پر مصرف در ایران، از 0.5 ± 0.05 ppm (میزان 0.5 ± 0.05 ppm) گزارش گردید. در مقایسه‌ی میان چای کیسه‌ای در بررسی کنونی با همان نشان از چای معمولی در بررسی بالا نشان می‌دهد، که میزان فلوراید موجود در چای‌های کیسه‌ای پر مصرف در ایران بسیار بیشتر از گونه‌ی همانند معمولی است. این مقایسه به علت همانندی در شرایط، زمان، جا و روش انجام آزمایش، گونه‌ی دستگاه برای انجام آزمایش و استفاده از آب مقطر برای تهیه نمونه‌ها قابل اطمینان است^(۶). جدول ۲، تفاوت میزان چای کیسه‌ای و معمولی با یک نام تجاری را در ایران نشان می‌دهد.

جدول ۲ تفاوت میزان چای کیسه‌ای و چای معمولی با یک نام تجاری در ایران

نام چای	میزان فلوراید چای ppm	میزان فلوراید چای کیسه‌ای بر پایه‌ی ppm	میزان فلوراید چای کیسه‌ای بر پایه‌ی ppm	میزان فلوراید چای ppm
احمد	۰.۷۶	۲/۲۷	۰.۷۶	۰.۷۶
محمود	۰.۸۳	۱/۲۷	۰.۸۳	۰.۸۳
گلستان	۱/۱۸	۲/۷۳	۱/۱۸	۱/۱۸
دو غزال	۰.۷۷	۱/۰۷	۰.۷۷	۰.۷۷
لیپتون	۰.۷۷	۳/۱۰	۰.۷۷	۰.۷۷

همچنین نتایج همانندی نیز در بررسی جین کائو و همکاران، که محتوای فلوراید چای‌ها را به صورت میانگین با استفاده از دو روش الکترود انتخابی یون فلوراید و اسپکتروفوتومتری به دست آورده‌اند، دیده شد. در این بررسی میزان فلوراید در چای‌های سیاه استیک (Stick) 0.95 ± 0.05 ppm و 1.41 ± 0.07 ppm در چای سیاه گرانولر 0.7 ± 0.44 ppm میلی‌گرم در لیتر گزارش شد، که بسیار کمتر از میزان فلوراید در چای سیاه کیسه‌ای (1.15 ± 0.51 ppm میلی‌گرم در لیتر) بود. در این بررسی میزان فلوراید در چای سیاه استیک لیپتون 1.42 ± 0.42 ppm و در چای سیاه گرانولر لیپتون 1.26 ± 0.51 ppm میلی‌گرم در لیتر بیان شد، که در مقایسه با میزان فلوراید در چای سیاه کیسه‌ای لیپتون در همان آزمایش (میان 1.15 ± 0.40 ppm میلی‌گرم در لیتر) دارای فلوراید کمتری بودند^(۶). به گونه‌ای که در همه‌ی بررسی‌های بالا دیده می‌شود، مقدار فلوراید چای کیسه‌ای بالاتر از مقدار آن در گونه‌های دیگر چای است.

به آن اشاره شده گونه‌ی چای و جای تهیه‌ی آن، خاک ناحیه، سن برگ‌ها، ژنتیک گیاه، بارندگی، حاصل خیزی و ارتفاع جای کشت است^(۲). از سویی، شاید علت اختلاف در گونه‌ی روش نمونه‌گیری باشد. در این بررسی به مدت زمان گذشته از تاریخ تولید چای، گونه‌ی ظرف برای تهیه چای اشاره‌ای نشده است. حجم نمونه‌ها کم بود، همچنین کالیبر بودن دستگاه‌ها چک نشده بود که می‌تواند علت تفاوت موارد بالا باشد. البته در این بررسی چای لیپتون نیز ارزیابی شده بود، که میزان فلوراید آن میان 1.15 ± 0.40 ppm متغیر بود، که با نتایج بررسی کنونی که میزان فلوراید در چای کیسه‌ای لیپتون میان 1.42 ± 0.42 ppm به دست آمد، همانند است. پس احتمالاً روش نمونه‌گیری در تفاوت میان نتایج این دو بررسی اثر نداشته است^(۱).

در پژوهشی که توسط همین پژوهشگران انجام شده است، میزان فلوراید در گونه‌های فرآورده‌های چای سیاه به روش پتانسیومتری اندازه‌گیری شد. میانگین فلوراید در چای سیاه کیسه‌ای لیپتون 1.42 ± 0.42 ppm و 1.15 ± 0.51 ppm گزارش شد، که کمتر از میانگین به دست آمده در بررسی کنونی (1.42 ± 0.42 ppm) است، که شاید تفاوت در روش تهیه چای را مطرح می‌کند. در این پژوهش چای از کیسه‌ی کاغذی اش بیرون آورده شده بود. همچنین، گونه‌ی ظرف چهت تهیه چای یاد نشده بود. اما در اینجا نیز نکته‌ای به ذهن می‌رسد و عامل تفاوت را که شاید زمان تهیه چای‌ها، فصل برداشت فرآورده، سن برگ‌ها، ژنتیک گیاه، بارندگی، حاصل خیزی، ارتفاع و گونه‌ی خاک باشد بهتر ارزیابی می‌کند^(۲). اما در بررسی کنونی نیز، از آب مقطر استفاده شده بود. از نکته‌های جذاب بررسی کنونی آن بود، که نشان داد کیسه‌ی کاغذی و افزودن شکر و شیر به چای اثری در آزاد سازی یون فلوراید آن ندارد^(۶).

در بررسی وايت (Whyte) و همکاران، که از الکترود اختصاصی یون فلوراید برای ارزیابی ده گونه فرآورده‌ی چای استفاده شده بود، چای‌ها بر پایه‌ی دستور روی برقسب و با آب مقطر فراهم شد. میزان غلظت فلوراید در محلول چای از 1.42 ± 0.42 ppm متغیر بود. در این بررسی میزان فلوراید موجود در چای کیسه‌ای فوری لیپتون در سال ۱۹۹۹ ppm 2.6 ± 1.99 گزارش شده ولی میزان آن در چای کیسه‌ای فوری لیپتون در سال ۲۰۰۳ ppm 6.5 ± 4.6 ppm بیان شده است. علت این اختلاف میزان فلوراید میان سال ۱۹۹۹ و ۲۰۰۳، بر پایه‌ی نظر پژوهشگر مقاله شاید به دلیل

مقدار جذب فلوراید پس از مصرف چای در کودکان و بزرگسالان بررسی گردد و منابع دیگر جذب فلوراید نیز ارزیابی شود.

نتیجه‌گیری

نتایج این بررسی نشان داد، که میزان فلوراید چای‌های کیسه‌ای پر مصرف در ایران بسیار بالا بوده و مصرف حتی یک فنجان چای (۱۷۰ سی سی) در روز از کم فلورایدترین گونه‌ی چای کیسه‌ای در ایران می‌تواند مقادیر حدود ۱/۱۹ ppm فلوراید را به بدن فرد برساند. لازم به یادآوری است، که در بررسی بالا نمونه‌ها با آب مقطر فراهم شده‌اند و در شرایط عادی فلوراید آب شهر نیز به فلوراید چای افزوده خواهد شد. نتایج این بررسی نشان می‌دهد، که میزان فلوراید چای کیسه‌ای بسیار بیشتر از چای معمولی بوده و بهتر است از آن استفاده نشود و یا در صورت استفاده از انواع با فلوراید کمتر استفاده گردد.

با توجه به همه‌ی این توضیحات نگرانی در زمینه‌ی بروز فلوئوروزیس ایجاد گردید. نکته‌ی جالب توجه این است، که میزان فلوراید موجود در چای کیسه‌ای در یک فنجان چای (حدود ۱۷۰ میلی‌گرم) در بررسی کنونی میان ۰/۱۱۹ میلی‌گرم (زیرین) تا ۰/۵۵۵ میلی‌گرم (احمد) به دست آمد. این در حالی است، که جذب فلوراید روزانه‌ی پیشنهادی از سوی سازمان بهداشت جهانی در سال ۲۰۰۲ برای کودکان دو میلی‌گرم و برای بزرگسالان در سال ۱۹۸۴ ۴ تا ۲ میلی‌گرم بوده و از سوی آژانس محافظت از محیط زیست آمریکا (USEPA) در سال ۱۹۸۵ برای کودکان ۰/۵ میلی‌گرم و برای بزرگسالان ۴ میلی‌گرم در نظر گرفته شد^(۱). پس مشاهده می‌شود، که مصرف بیشتر از چهار فنجان چای از گونه‌ی دارای فلوراید بالا می‌تواند انسان را در برابر خطر عوارض فلوراید قرار دهد. این در حالی است، که روزانه بدن انسان فلوراید را از منابع دیگر نیز دریافت کرده و فلوراید به صورت تجمعی از این فرآورده‌ها جذب می‌شود. به این ترتیب پیشنهاد می‌شود، که

References

1. Cao J, Zhao Y, Li Y, Deng HJ, Yi J, Liu JW. Fluoride levels in various black tea commodities: measurement and safety evaluation. *Food Chem Toxicol* 2006; 44: 1131-1137.
2. Hayacibara MF, Queiroz CS, Tabchoury CP, Cury JA. Fluoride and aluminum in teas and tea-based beverages. *Rev Saude Publica* 2004; 38: 100-105.
3. Mc Donald R, Avery DR, Dean JA. Dentistry for child and adolescent. 8th ed., Missouri: Mosby; 2004. p.120.
4. Pinkham JR , Casamassimo PS , Fields HW, McTigue DJ, Nowak AJ. Pediatric Dentistry: Infancy through Adolescence. In:Nowak A,Crall JJ,editors.Prevention of dental diseases.4th ed., Philadelphia: Elsevier Saunders; 2005. p. 220-236.
5. Whyte MP, Essmyer K, Gannon FH, Reinus WR. Skeletal fluorosis and instant tea. *Am J Med* 2005; 118: 78-82.
6. Cao J, Luo SF, Liu JW, Li Y. Safety evaluation on fluoride content in black tea. *Food Chem* 2004; 88: 233-236.
7. Esfahanizadeh K, Kazemi ZS, Amanloo M. The fluoride content of commonly used black teas in Iran in Year 2007. Tehran, Islamic Azad University: Dental School; 2007. p. 32-35.